

تاریخ: ۸۴/۱/۵
شماره: ۸۷/۲۸۹۸۸۱
پست:

باسمه تعالی

بخشنامه به مناطق دوازدهگانه دانشگاه آزاد اسلامی

با توجه به رویکرد برنامه توسعه کیفی دانشگاه آزاد اسلامی و توجه ویژه به پژوهش در این برنامه، حق الزحمه تألیف، و ترجمه و داوری کتابها مورد تجدید نظر قرار گرفته و پرداختها براساس مفاد این بخشنامه خواهند بود.

جدول ۱: حق الزحمه مؤلف و مترجم

رتبه علمی	میزان حق التألیف (هر صفحه)	میزان حق الترجمة (هر صفحه)
استاد	۷۵/۰۰۰ ریال	۳۰/۰۰۰ تا ۶۵/۰۰۰ ریال
دانشیار	۷۰/۰۰۰ ریال	۳۰/۰۰۰ تا ۶۰/۰۰۰ ریال
استادیار	۶۵/۰۰۰ ریال	۳۰/۰۰۰ تا ۵۵/۰۰۰ ریال
مربی	۶۰/۰۰۰ ریال	۲۵/۰۰۰ تا ۵۰/۰۰۰ ریال

جدول ۲: حق الزحمه داوری کتاب

رتبه علمی	داوری هر کتاب تا ۱۵۰ صفحه	داوری هر کتاب بیش از ۱۵۰ صفحه
استاد	۷۵۰/۰۰۰ ریال	۱۰۰۰/۰۰۰ ریال
دانشیار	۷۰۰/۰۰۰ ریال	۹۵۰/۰۰۰ ریال
استادیار	۶۵۰/۰۰۰ ریال	۹۰۰/۰۰۰ ریال
مربی	۶۰۰/۰۰۰ ریال	۸۵۰/۰۰۰ ریال

نکته ۱- محاسبه حق الترجمة در جدول ۱ با توجه به نوع اثر، گروه علمی آن، دشواری ترجمه و مواردی از این نوع در شورای انتشارات واحد (در واحدهای جامع یا بسیار بزرگ) یا شورای انتشارات منطقه (برای سایر واحدها) تصمیم گیری خواهد شد.

نکته ۲- چنانچه کتاب دارای بیش از یک نفر مؤلف یا مترجم باشد، قرارداد با نفر اول منعقد می گردد و مبنای محاسبه بر اساس مرتبه علمی نفر اول خواهد بود.

نکته ۳- ممکن است در روند چاپ کتاب، مرتبه علمی صاحب اثر تغییر نماید، لذا معیار محاسبه حق الزحمه های مذکور مرتبه علمی فرد در زمان انعقاد قرارداد بوده و پرداختها بر همان اساس صورت می گیرند. مسئولیت اجرای این بخشنامه بر عهده معاونان پژوهشی واحدهای دانشگاهی است و معاونت پژوهشی دانشگاه آزاد اسلامی بر حسن اجرای آن نظارت خواهد کرد.

دکتر عبدالله جاسبی
ریاست دانشگاه آزاد اسلامی

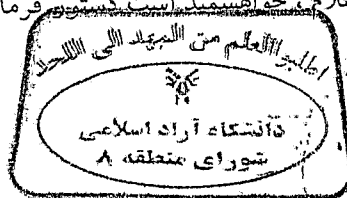
جاسبی

۸۷/۱/۵
۸۷/۱۰/۱۱

روسای محترم واحدهای دانشگاهی منطقه ۸

با سلام، خواهشمند است دستور فرمائید نسبت به موارد نامه فوق اقدام لازم بعمل آید.

محمد ذهبیون
مشاور ریاست دانشگاه و
دبیر منطقه ۸ دانشگاه آزاد اسلامی



۱۳۸۹/۱۰/۱۱

انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات
فرم مشخصات صاحب اثر (تالیف، ترجمه و ...)

مشخصات فردی :

نام و نام خانوادگی : نام پدر : تاریخ تولد : محل تولد :

سوابق تحصیلی :

ردیف	مدرک	رشته - گرایش	سال اخذ	نام دانشگاه	کشور
۱	کارشناسی				
۲	کارشناسی ارشد				
۳	دکتری				
۴	تخصص (رشته های پزشکی)				
۵	فوق تخصص / فوق دکتری				
۶	حوزوی: <input type="checkbox"/> مقدمات <input type="checkbox"/> سطح <input type="checkbox"/> خارج <input type="checkbox"/>				

سوابق آموزشی :

ردیف	نام دانشگاه / مرکز آموزشی	نام دانشکده	مقطع تحصیلی	سال تحصیلی
۱				
۲				
۳				
آخرین مرتبه علمی: نام دانشگاه و دانشکده محل تدریس فعلی: نحوه همکاری:				

فهرست آثار منتشر شده (کتاب، مقاله) را در جدول ذیل درج یا پیوست فرمائید.

ردیف	عنوان	سال چاپ	نوبت چاپ	ناشر / مجله	نوع اثر
۱					
۲					
۳					
۴					
۵					

آثار برگزیده صاحب اثر در جشنواره ها و ...:

شماره تلفن همراه صاحب اثر:	پست الکترونیک:
آدرس منزل و تلفن صاحب اثر:	
آدرس محل کار و تلفن صاحب اثر:	
شماره حساب بانکی:	نام بانک و شعبه:
	شماره شبها:
تاریخ و امضاء	

• لازم است فرم فوق توسط صاحب اثر یا صاحبان اثر به صورت جداگانه تکمیل گردد.

فرم مشخصات اثر (تألیف، ترجمه و ...)

	عنوان کتاب :
	رشته و گرایش اصلی کتاب
تألیف <input type="checkbox"/> ترجمه <input type="checkbox"/> تدوین و گردآوری <input type="checkbox"/> سایر <input type="checkbox"/>	نوع اثر ارائه شده :
	مؤلف / مؤلفین کتاب اصلی به ترتیب اولویت
	تعداد اثر مؤلفین اصلی در کتب ترجمه ای
	مترجم / مترجمین به ترتیب اولویت
	وابستگی سازمانی صاحب اثر / صاحبان اثر
	تعداد صفحات کتاب اصلی
	زبان نگارش کتاب اصلی
	زبان نگارش کتاب ترجمه شده
	سال انتشار کتاب اصلی
	تیراژ کتاب اصلی
	قیمت کتاب اصلی
	ناشر چاپ اول کتاب
لازم است اعلام انصراف ناشر قبلی توسط متقاضی اخذ و پیوست گردد.	مجوز ناشر قبلی برای کتب تجدید چاپ
درسی <input type="checkbox"/> کمک درسی <input type="checkbox"/> پژوهشی <input type="checkbox"/> سایر <input type="checkbox"/>	کاربرد اثر
کاردانی <input type="checkbox"/> کارشناسی <input type="checkbox"/> کارشناسی ارشد <input type="checkbox"/> دکتری <input type="checkbox"/>	مقطع مناسب تحصیلی برای اثر درسی و کمک درسی
..... تألیف ترجمه سایر	تعداد تألیف و ترجمه صاحب اثر اول
..... علمی-پژوهشی سایر	تعداد مقالات مرتبط صاحب اثر اول
	تعداد اثر در حال بررسی صاحبان اثر در واحد
لیست پیوست	تعداد کتب مشابه در بازار
	ویژگی های این کتاب نسبت به کتب مشابه موجود
	گروه هدف در اثر ارائه شده
دارد.....	مجوز کپی رایت برای آثار ترجمه
ندارد.....	
نام و نام خانوادگی صاحب اثر اول / امضاء	

*ارسال یک نسخه از کتاب (کتب تألیفی) و متن اصلی و ترجمه شده (کتب ترجمه ای) برای بررسی و داوری الزامی است.